

宋本資治通鑑考異

古今圖書集成

資治通鑑考異卷第二十一

端殿學士兼翰林侍讀學士兼權舉票嵩崇福堂桂國河郡開國食

邑王曾養實封壹戶臣司馬 光奉 勅編集

唐紀十三

大和八年六月李中敏請斬鄭注

新舊中敏傳皆云六年夏上止疏今

據開成紀事大和崔兇記皆云八年六月又中敏疏言申錫臨終按申錫去年七月卒若六年則申錫尚在今從開成紀事

王守澄薦李仲言

舊傳李訓初名仲言居洛中李逢吉為留守思入相訓端知其意即以奇

計動之自言與鄭注善逢吉遺訓金帛珍寶數百萬令持入長安以賂注又曰初注構宋申錫事帝深惡之欲令京兆尹叔殺至是以蔡稍効始善遇之獻替記曰先是上惡鄭注極甚嘗謂樞密使曰卿知有善和端公無數京兆尹懼弱不能斃於枯木開成紀事曰訓除名流象州會恩歸于東洛投謁諸處困之逢吉斥之不顧會鄭注實副上黨路經東都一道段之廣以古今義烈披述求欵注本兇邪趨而附之自此豁然相然諾情契稠疊及注徵赴闕訓隨而到京別第安置注

因陳奏言訓文學優盛無比上納之大和八年三月以布衣
在翰林注之援也甘露記曰訓為人長大美良口辯無前常
以英雄自任會鄭注介上黨出洛陽訓慨然太息曰當世操
權力者處巖苛細無足與言吾聞鄭注為人好義而求奇士
且通於內官易為因緣乃往說之注見訓大驚如舊相識遂
結為死交及注赴關請訓行京師為上居供給日夕往來乘
間奏於上按實錄去年九月李欽鄭注對於浴堂門獻替記八
馬今年九月庚申王守澄宣召鄭注對於浴堂門獻替記八
年春暮上對宰臣數天下無名醫便及鄭注精於服食或欲
賓於伎術或欲令為神策判官注皆不願此職守澄遂託從
諫奏為行軍司馬又云去歲春夏李仲言猶喪母已替入城
稱王山人兩度對於含元殿今年八月十三日欲與諫官至
九月三日鄭注自絳州至便於宣徽對然則訓自去年已因
注謁守澄得見上注今年暮春後方從昭義時始定交亦非去年
注善去春已入長安見上非注赴昭義時始定交亦非去年
十一月留注於潞州又非訓隨注到京也今從實錄獻替記

十二月史元忠為盧龍留後

實錄十一月鎮州奏幽

三軍逐出不知所在後不言元忠復歸幽州而至此
有新命蓋因莫州軍亂鎮州承傳聞之誤而奏之耳

九年四月鄭注舉李欽自代

甘露記曰時論或云欽
外注直名而陰事注按

款彈注之文皆許其隱隱豈有於人如此而能陰與之合乎此皆當時庸人見注舉款自代遂有此疑耳今不取

路隋為鎮海節度使

舊隋傳曰德裕貶袁州長史隋不署奏狀始為鄭注所忌出鎮浙西

按實錄隋出鎮在德裕貶前四日今不取

上與李訓鄭注密謀誅宦官

舊傳以為上出易義以示羣臣之時已與訓有誅宦

官之謀按補國史云許康佐進新注春秋列國經傳六十卷上問閭弒吳子餘祭事康佐詒以春秋義奧臣窮究未精不敢容易解陳後上以門李仲言仲言乃精為上言之上曰朕左右刑臣多矣餘祭之禍安得不慮仲言曰陛下留意於木萌臣願遵聖謀實錄今年四月癸亥許康佐進纂集左氏傳三十卷五月乙巳朔以御集左氏列國經傳三十卷宣付史館然則上與訓謀誅宦官必在此際矣然文宗與訓語時宦官必盈左右恐亦未敢班班顯言如補國史所云也

七月貶李甘封州司馬

舊傳曰鄭注入翰林侍講舒元

言於朝云云貶封州按是時元與未作相舊傳誤也

八月杖殺陳弘志

舊傳李訓既秉權衡即謀誅內豎陳弘慶自元和末負弒逆之名遣人封

杖決殺按此時李訓未為相今從實錄

九月丁卯李固言為山南西道節度使

宋敏求宣宗實錄曰

固言性狷急無重望時訓注用事雖相之中實惡與宗閔為黨乃出為興元節度使按固言鍛鍊揚虞卿獄宗閔由是罷相而固言代之豈得為宗閔黨也今從開成紀事

鄭注為鳳翔節度使

開成紀事注引舒元興李訓俱擢相庭注自詣宰臣李固言求鳳翔

節度固言剛勁不許唯王涯賈餗贊從其事九月二十五日紀事誤今從實錄

十一月韓約奏甘露李訓奏未可遽宣布

按訓與韓約共

謀詐為甘露而自言忠非真瑞者蓋欲使宦官盡往金吾覆視因伏兵誅之耳故二十二日令狐楚所草制書亦云兇渠仍請其覆視今從實錄

張仲方權知京兆尹

實錄乙丑閤門使馬元贇已宜授仲方京兆尹至此又言者蓋當時

止是宣至此乃降敕耳

殺生除拜皆決於兩中尉

皮光業見聞錄曰崔慎由以元和元年登第至開成已入

翰林因寓直之夕二更以來有中使宣召引入數重門至一處堂宇華煥簾幕俱垂見左右二廣然燭而坐謂慎由曰上六豫來已數日兼自登極後聖政多虧今奉太后中旨命舉士草廢立令慎由大驚曰某有中外親族數千口列在摺紳長行兄弟甥姪僅三百人一旦聞此覆族之言寧死不敢承命况聖上高明之德覆于八荒豈可輕議二廣默然無以為對良久啓後戶引慎由至一小殿見文宗坐於殿上二廣登階而踞文宗過惡上唯悅首又曰不為此物木枕猶大不合在此坐矣街談以好物為物木枕仍戒慎由曰事泄即是此措大也於是二廣自執炬送慎由出遂殿門復令中使送至本院慎由尋以疾出翰林遂金滕其事付諸故簡切於勦絕此司者由此也誅此司後隨方彰其事新傳曰慎由記其事藏箱枕間將沒以授其子省故淵惡中官終討除之按舊傳崔慎由大中初始入朝為右拾遺貲外郎知制誥文宗時未為翰林學士蓋崔儆欲重官官之罪而誣之新傳承皮錄之誤也

戊辰張仲清獻鄭注首

據實錄甲子巳傳注首而開成紀事二十六日方下詔削官爵

云鄭注初誅京師尚未知李潛用乙卯記赤云丁卯張仲清誘注而殺之與開成紀事同但開成紀事注傳云二十六日

奏朝觀恐誤乙卯記注庚申入觀十九日也至扶風聞訓敗乃還似近之實錄恐太在前新本紀云戊辰張仲清殺注今不書日以傳疑

十二月薛元賞杖殺神策軍將開成紀事以必書少監王會為京兆尹按

薛元賞已為京兆尹紀事誤

開成元年三月命京兆收葬王涯等十一人開成紀事云京

兆薛元賞於城西張村葬涯等七人今從新傳

七月取李孝本二女入宮實錄上云取孝本女二人入內下魏墓疏云取孝本次女

一人入內所以如此不同者蓋孝本二女皆籍沒在右軍先取長女入內墓不之知又取次女墓乃知之上疏故也

二年七月韋溫罷太子侍讀舊傳曰兼太子侍讀每晨至少陽院午見太子

溫云云太子不能行其言溫稱疾上不悅改太常少卿未幾拜給事中按溫已為給事中乃兼太子侍讀舊傳誤今從新傳

三年正月楊嗣復李珣同平章事舊傳三年楊嗣復輔政薦珣以本官

同平章事按珏與嗣復並命今從實錄

五月詔停奏祥瑞

實錄初上謂宰臣曰歲豐人安豈非祥瑞宰臣因言春秋不書祥瑞上深

然之遂有此詔補國史以爲因拉踪進言今兼取之

十月太子永暴薨

按文宗後見緣幢者而泣曰朕爲天子不能全一子遂殺劉楚材等然則

太子非良死也但宮省事外人莫知其詳故實錄但云終不悛過是曰暴薨

郭昉爲寧節度使

舊柳公權傳作皎按子儀子姪名皆連口旁今從實錄

十一月張元益出定州

補國史曰易定張公璠卒三軍請公璠子元益繼統軍務公璠

乃孝忠孫也公璠彌留之際誡元益歸關三軍復効幽鎮魏三道自立連帥坐邀制命廟謀未決丞相衛公欲代而克之貞穆公議未可興師且行弔贈禮追元益赴關若拒命敗毫計之不逞上前臣陳短長未行朝典貞穆公有密疏進追元益詔意云敕張元益卿太祖孝忠功列鼎彝垂於不朽卿乃祖茂昭克荷遺訓不墜義風云云文宗覽詔意深叶睿謀詔下定州元益拜詔慟哭焚墨衰請死於衆三軍將士南向稽首顰蹙流涕扶元益就苦廬請監軍使幕府準諸道例各知

留後公諸遂全家赴闕詔以神策軍使陳君賞為帥所謂貞
穆公者李珣也按實錄諸定州衙將非孝忠孫又李德裕此
年不為相補國史蓋傳聞
之說不可據今從實錄

吐蕃彝泰贊皇弟達磨立吐蕃益衰
彝泰卒及達磨立實

錄不書舊傳續會要皆無之今據補國史

四年十一月上問周墀可方何主
高彥休唐闕史曰文宗開成後常鬱

鬱不樂五年春風痺稍閒坐思政殿問周墀云既而龍姿掩抑溪落衣襟汝南公俯伏嗚咽再拜而退自是復不視朝以至厭代按實錄明年正月朔上不康不受朝賀四日帝崩恐非五年春今從新傳仍置於此

回紇相掘羅勿借朱邪赤心兵殺彰信可汗國人

立盧駮特勒
後唐獻祖紀年錄曰開成四年回鶻大飢疾

林天德軍使溫德彝請帝為援遂帥騎赴之時胡特勒可汗牙帳在近帝遣使說回鶻相盟沒斯為陳利害云云盟沒斯然之決有歸國之約俄而回鶻宰相勿篤公叛可汗將圖歸義遣人獻良馬三百以求應接帝自天德引軍至磧口援之

為回鶻所薄帝一戰敗之進擊可汗牙帳胡特勒可汗勢窮
自殺國昌因奏勿篤公為署岷可汗是歲開成五年也文宗
崩武宗即位遣嗣澤王溶告哀於回鶻使還始知特勒可汗
易代按朱耶赤心若奏勿篤公為可汗安得因溶告哀始知
勒代乎此則自相違矣舊傳開成初其相有安允合者與特
勒相結欲篡薩特勒可汗可汗覺殺柴華及安允合又有回
鶻相掘羅勿者擁兵在外怨誅柴華安允合又殺薩特勒可
汗以盧級特勒為可汗新傳云開成四年其相掘羅勿作難
引沙陀共攻可汗可汗自殺國人立馬馭特勒為可汗今從之

五年正月立穎王湊為太弟

唐闕史曰武宗皇帝王

宗為穎王獲愛幸文宗於十六宅西別建安王溶穎王湊院
上數幸其中縱酒如家人禮及文宗晏駕後宮無子所立
宗男陳王年幼且病未任軍國事中貴主禁掖者以安王大
行親弟既賢且長遂起左右神策軍及飛龍羽林驍騎數千
眾即藩邸奉迎安王中貴遙呼曰迎大者迎大者如是者數
四意以安王為兄即大者也及兵仗至二王宅首兵士相語
曰奉命迎大者不言安穎孰為大者王夫人竊聞之擁髻嘆
裙走出矯言曰大者穎王也大家左右以王既梧頗長皆呼
為大王且與中尉有死生之契汝曹或誤必赤族矣時安王
心云其次弟合立志少疑懦懼未敢出穎王神氣抑揚隱于

屏間夫人自後聳出之衆或語遂扶上馬戈甲霜擁前至
少陽院諸中貴知已誤無敢出言者遂羅拜馬前連呼萬歲
尋下詔以潁王灋立為皇太弟權句當軍國事新后妃傳曰
武宗賢妃王氏開成末王嗣帝位妃陰為助畫故進號才人
蓋亦取於闕史也按立嗣大事豈容謬
誤闕史難信今不取從文宗武宗實錄

賜楊賢妃安王溶陳王成美死舊傳曰安王溶穆宗

宗即位李德裕秉政或告文宗崩時楊嗣復以與賢妃宗家
欲立安王為嗣故王受禍復貶官按是時德裕未入相今從
武宗實錄

敕大行以十四日殯成服武宗實錄裴夷直上言伏見

日殯斂成服按文宗以四日崩
豈得二日據有此敕必誤也

九月黠戛斯破回鶻李德裕會昌一品集安撫回鶻制
作紇吃斯又作紇訖斯今從德裕

會昌代叛記杜牧
集新舊傳實錄

回鶻別將句錄莫賀殺盭馭舊傳作句錄末
賀今從新傳

十月劉沔屯雲迦關

新傳實錄作雲伽關今從一品集

十一月裴夷直坐漏名貶

新傳曰武宗立夷直親冊牒不肯署今從武宗實錄

武宗會昌元年二月回鶻立烏希特勒為烏介可

汗據伐叛記烏介立在二月今從之後唐獻祖紀年錄曰王子烏希特勒者曷薩之弟胡特勒之叔為黠戛斯所迫師

衆來歸至錯子山乃自立為可汗二年七月冊為烏介可汗

三月誅劉弘逸薛季稜貶楊嗣復李珣

舊紀開成五年八月十七

日葬文宗于章陵知樞密劉弘逸薛季稜率禁軍護靈駕一人素為文宗獎遇仇士良惡之心不自安因是欲倒戈誅士

良弘志鹵簿使王起山陵使崔鄣覺其謀先諭鹵簿諸軍是日弘逸季稜伏誅以楊嗣復為湖南觀察使李珣為桂管觀

察使中丞裴夷直為杭州刺史皆坐弘逸季稜也賈緯唐年補錄曰五年八月云是月誅樞密使劉弘逸薛季稜帝即位

尤忌官官季稜弘逸深懼之及將葬文宗於章陵聚禁兵欲議廢立賴山陵使崔鄣鹵簿使王起等拒而獲濟遂擒弘逸

季稜殺之舊王起傳八月充山陵鹵簿使樞密使劉弘逸薛季稜懼誅欲因山陵兵士謀廢立起與山陵使知其謀密奏

皆伏誅舊嗣復傳五年九月貶湖南明年誅李校弘逸中人
言二人頃附嗣復李珣不利於陛下武宗性急立命中使往
湖南桂管殺嗣復與珣按去年八月若已誅弘逸季校不當
至此月始用貶嗣復等舊紀王起傳與嗣復傳自相違今從
實錄實錄又曰時有冊以其事動帝意者帝赫怒欲殺之中
使既發雖宰相亦不知之戶部尚書判度支杜棕奔馬見德
裕云云舊嗣復傳曰宰相崔郾崔珙等亟請開延英極言云
云獻替記曰會昌元年三月三十四日遇假在宅向晚聞有
中使一人向東一人向南處置二故相及裴夷直余遣人問
鹽鐵崔相度支杜尚書京兆盧尹皆言聞有使去不知其故
余遂草約奏狀二十五日早入中書崔相珙續至崔郾次至
陳相最後至已巳時矣余令三相會良自歸屢寫狀進請開
延英賜對進狀後更無報答至午又自寫第二狀封進兼請
得樞密使至中書門有此事無樞密使對曰向者不敢言相
公既知只是二人嗣復李珣德裕言此事至重陛下都不訪
問便遣使夫物情無不驚懼請附德裕奏聖旨若疑德裕情
故請先自遠貶唯此一事不可更行德裕等至夜不敢離中
書請早開延英賜對至申時報開延英余邀得丞相兩省官
謂曰上性剛若有一人進狀伏問必不捨矣容德裕極力救
解繼於叩頭流血德裕救不得他人固不可矣及召入延英
殿德裕率三相公立當御榻奏事鳴咽流涕云云上既捨
之又令德裕召承郎兩省官宣示今從實錄亦采獻替記

六月王哲諫建道場受法錄坐貶

實錄道士趙歸真等八十一人

於三殿建九天道場帝親傳法錄右拾遺王哲上疏請不度進士明經為道士不從又上疏諫求仙事詞甚切直貶河南府府士曹參軍舊紀以衡山道士劉玄靖為崇玄館學士令與趙歸真於禁中修法錄左補闕劉彥謨切諫貶彥謨河南府戶曹實錄去年九月已命歸真建道場親受法錄哲疏言王業之始不宜崇信過篤至此又有此事與舊紀劉彥謨事相類今從實錄

八月張賈為巡邊使察回鶻情偽

一品集賜盟沒斯等詔曰天德軍

至覽所奉表又曰方圖鎮撫已命使臣今又知聖昆等五族深入陵寢可汗被害公主及新可汗播越它所特勒等相率遁逃萬里歸命又曰豈非欲討除外寇臣復本蕃又曰但緣未知指的難便聽從又曰又慮邊境守臣或懷疑阻又曰故遣張賈往安撫又曰秋熱然則詔下必在此際也

詔田牟約勒將士及雜虜毋犯回鶻

舊紀八月烏介遣使告故可汗

死部人推為可汗今奉公王南投犬國時烏介至塞上盟沒斯與赤心相攻殺赤心帥數千帳近西城田牟以聞烏介又

令其相領千迦斯表借天德城仍乞糧儲牛羊詔王會李師
偃往宣慰令放公主入朝賑粟二萬石舊德裕傳曰開成未
回鶻為黠戛斯所攻部族離散烏介奉大和公主南來會昌
二年二月牙於塞上遣使求助兵糧收復本國權借天德軍
田牟請以沙陁退渾諸部擊之下百寮議議者多云如牟之
奏德裕云云帝以為然許借米三萬石伐叛記曰會昌元年
二月回鶻走涉沙漠饑餓尤甚將金寶於塞上部落傳糴糧
食邊人貪其財寶生攘奪之心至其年秋城使田牟監軍韋
仲平上表稱退渾党項與回鶻宿有嫌怨願出本部兵馬驅
逐其時天德城內只有將士一千人職事人居其半上令宰
臣商量德裕面奏云云八月二十四日請賜田牟仲平詔漢
兵及蕃渾不得先犯回鶻語在會昌集奏狀中按舊紀實錄
皆采集衆書為之事前後多
差互今從伐叛記一品集

閏月以穀二萬斛賑回鶻

伐叛記云降使賜米二萬石

月初猶未知公主所在遣苗鎮至盟沒斯處訪問月未始云
公主遣使言烏介可汗乞冊命及降使宣慰十二月庚辰制
曰公主遣使入朝已知新立可汗寓居塞下宜令王會慰問
仍賑米二萬石然則閏九月中烏介未至天德德裕但欲賑
盟沒斯等耳上雖許賜米而未遣使會昌間烏介在塞下因遣
王會并賜之二萬石耳非再賜也伐叛記終言其事非以閏

九月中即降
使賜米也

幽州軍殺陳行泰立張絳

舊紀十月幽州雄武軍使張絳遣軍吏吳仲舒入朝言行

泰崇虛請以鎮軍加討計之是月誅行泰遂以絳知兵馬事

二年正月以絳知留後仍賜名仲武以兩人為一人誤也今

從舊仲武傳伐叛記實錄

新傳曰達干奉主來

十一月回鶻上表借振武一城

歸烏介怒擊達干殺

之劫主南度磧進攻天德城劉沔屯雲伽關拒却之

按烏介方倚唐為援豈敢攻天德今從舊紀傳實錄

二年三月回鶻盟沒斯殺赤心僕固

辛相欲謀犯赤心

盟沒斯先布誠於田牟然後誘赤心同謁可汗戮於可汗帳

下赤心所領兵馬遂潰散東去歸投幽州一品集幽州紀聖

功碑曰赤心估力負氣潛圖厲階為盟沒斯所給誘以俱謁

可汗戮於帳下其眾大潰東逼漁陽舊傳曰回鶻相赤心者

連位相姓僕固者與特那頡頏擁部眾不賓烏介赤心欲犯

塞烏介遣其屬盟沒斯先布誠於田牟然後誘赤心同謁烏

介戮赤心於可汗帳下并僕固二人那頡戰勝全占赤心下

七千帳東瞰振武大同據室韋黑沙榆林東南入幽州雄武